

VOLUME XLVI — N.º 2

R E V I S T A  
DA FACULDADE  
DE DIREITO  
DA UNIVERSIDADE  
DE LISBOA



2 0 0 5



Coimbra Editora

REVISTA DA FACULDADE DE DIREITO DA UNIVERSIDADE DE LISBOA  
Periodicidade semestral  
XLVI — N.º 2 - 2005

*COMISSÃO DE REDACÇÃO*

Presidente - PROF. DOUTOR JORGE MIRANDA  
Vogais - PROF. DOUTOR EDUARDO PAZ FERREIRA  
- PROF. DOUTOR PEDRO ROMANO MARTINEZ  
- PROF. DOUTOR EDUARDO VERA-CRUZ PINTO (Vice-Presidente)  
- PROF. DOUTOR LUÍS MORAIS  
- MESTRE MIGUEL NOGUEIRA DE BRITO  
- MESTRA ISABEL ALEXANDRE  
- LIC. JORGE SANTOS

*PROPRIEDADE E SECRETARIADO*

Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa  
Alameda da Universidade  
1649-014 Lisboa — Portugal  
Telefone 21 798 4600 — Telecópia 21 795 0303

*EDIÇÃO, EXECUÇÃO GRÁFICA E DISTRIBUIÇÃO*



COIMBRA EDITORA, LIMITADA

Rua do Arnado — Apartado 101 — 3001-951 Coimbra — Portugal  
Telef. 239 85 2650 — Fax 239 85 2651

ISSN 0870-3116

Depósito Legal n.º 75 611/95

Junho de 2007

**I Doutrina**

- Lenio Luiz Streck* — Da interpretação de textos à concretização de direitos: a incidibilidade entre interpretar e aplicar — Contributo a partir da hermenêutica filosófica ..... 911
- Emerson Garcia* — Princípio da separação dos poderes: os Órgãos Jurisdicionais e a Concreção dos Direitos Sociais ..... 955
- Karel Marek / Borivoj Libal* — To general Matters of business law of contract in Czech Republic ..... 1005
- Carlos Bastide Horbach* — O controle de constitucionalidade na Constituição do Timor-Leste ..... 1019
- Luís de Lima Pinheiro* — Circulação de decisões judiciais e integração supranacional e internacional ..... 1041
- Paulo de Pitta e Cunha* — A União Europeia e a concepção do Estado regulador ..... 1053
- J. Oliveira Ascensão* — A preservação do equilíbrio imobiliário como princípio orientador da relação de vizinhança ..... 1065
- Sara Guerreiro* — Símbolos de Deus — Expressão de liberdade ou imposição do divino? ..... 1091
- Eduardo Rocha Dias* — Fundamento constitucional das advertências administrativas relativas ao tabaco e das restrições à publicidade de cigarros ..... 1113
- Ana Rodrigues da Silva* — O financiamento de partidos e de campanhas: legislação e prevenção de fraudes ..... 1155
- Paula Elisabete Henriques Barbosa* — Do valor do sigilo — O sigilo bancário, sua evolução, limites: em especial o sigilo bancário no domínio fiscal — A reforma fiscal ..... 1229
- Alfonso-Luis Calvo Caravaca / Javier Carrascosa González* — Los matrimonios entre personas del mismo sexo en la Unión Europea ..... 1293

**2 Trabalhos de Alunos**

- Ido Yitshaik* — The Legal Base Game: Articles 95 and 308 EC compared... 1329

### III Vida Universitária

<i>Jorge Miranda</i> — Parecer sobre a actividade científica do Doutor Manuel Jorge Mayer de Almeida Ribeiro .....	1353
<i>Jorge Miranda</i> — Parecer sobre a actividade pedagógica e científica do Doutor António Cândido Macedo de Oliveira.....	1357
<i>Jorge Miranda / Eduardo Vera Cruz Pinto</i> — Instituto de Direito Brasileiro.....	1363
<i>Paulo Otero</i> — Parecer: aplicação de uma circular da Direcção-Geral do Orçamento sobre contenção de despesas às Universidades Públicas....	1365
<i>Eduardo Vera-Cruz Pinto</i> — I Curso de Direito do Comércio Internacional na Universidade Agostinho Neto em Luanda: palavras introdutórias....	1371
<i>Manuel A. Carneiro da Frada</i> — Memória de Isabel Magalhães Collaço...	1381
<i>Manuel A. Carneiro da Frada</i> — Palavras na despedida da Faculdade de Direito.....	1383
Homenagem ao Prof. Doutor Dias Marques — Acta n.º 9/2005 da reunião plenária do Conselho Científico da Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa .....	1389
Protocolo de cooperação entre a Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa e a Fundação Direito e Justiça.....	1393
Regulamento de Estudos Pós-Graduados da Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa .....	1397

## HOMENAGEM AO PROF. DOUTOR DIAS MARQUES

### ACTA N.º 9/2005 DA REUNIÃO PLENÁRIA DO CONSELHO CIENTÍFICO DA FACULDADE DE DIREITO DA UNIVERSIDADE DE LISBOA

No dia 21 de Setembro de 2005, pelas 15.45 horas, teve início a reunião plenária do Conselho Científico da Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa, convocado para prestar homenagem ao Professor Doutor José Dias Marques.

Estiveram presentes os Professores Doutores Jorge Manuel Moura Loureiro de Miranda, que presidiu, Pedro Soares Martinez, Silva Cunha, Ruy Côrte-Real de Albuquerque, Paulo Pitta e Cunha, Martim Côrte-Real de Albuquerque, Marcelo Rebelo de Sousa, Antônio Menezes Cordeiro, Canuto Joaquim Fausto de Quadros, Miguel Teixeira de Sousa, Paulo Manuel da Costa Otero, Pedro Nuno Romano Martinez, Pedro Pais de Vasconcelos, Maria João Estorninho, José Luís Saldanha Sanches, Luís Lima Pinheiro, Luís Menezes Leitão, Fernando Correia Araújo, Pedro Barbas-Homem, Eduardo Vera-Cruz Pinto, Manuel Januário da Costa Gomes, Ana Maria Guerra Martins, Dário Moura Vicente, Maria do Rosário Palma Ramalho, Manuel Carneiro da Frada, Paula Costa e Silva, que secretariou, Eduardo Correia Baptista, Eduardo Santos Júnior, Pedro Corte-Real de Albuquerque, José Alberto Vieira, Jorge Duarte Pinheiro, Maria José Rangel Mesquita e Luís Morais.

Justificaram a ausência os Professores Doutores Galvão Telles, Oliveira Ascensão, Paz Ferreira, Sérvulo Correia, Duarte Nogueira e Fernando Loureiro Bastos, cujas justificações se anexam. Justificou, ainda, a ausência, a Professora Doutora Margarida Salema d'Oliveira Martins.

Iniciada a sessão, o Professor Doutor Jorge Miranda, na sua qualidade de Presidente do Conselho, após ter saudado respeitosamente os professores jubilados presentes, leu a seguinte declaração de homenagem ao Professor Doutor Dias Marques:

“A nossa Faculdade tem sofrido, nos últimos anos, perdas irreparáveis com o falecimento de alguns dos seus mais ilustres Mestres. Foi agora o Prof. Doutor José Dias Marques que nos deixou e um imenso pesar nos invade.

O Prof. Doutor José Dias Marques era, essencialmente, um civilista, discípulo de PAULO CUNHA. Na sua bibliografia, avultam uma Teoria Geral do

Direito Civil e importantes estudos no domínio dos Direitos Reais. Deixou também uma Introdução ao Estudo do Direito, de assinalável êxito. E escreveu lições policopiadas de História do Direito Português, disciplina que, por obrigação académica, teve de reger durante vários anos.

De inteligência cartesiana, com invulgares qualidades de síntese, os conceitos e as taxonomias apareciam nas suas obras com grande rigor técnico e em elaborações sistemáticas, em que poderiam vislumbrar-se ressaibos kelsenianos.

Honro-me de ter sido seu aluno e seu assistente.

Expositor claro, era de grande afabilidade para com os estudantes e os colaboradores. Respeitava-os e sabia fazer-se respeitar. Cultivando a eficiência no trabalho, era exigente quanto aos resultados a alcançar.

A este Conselho o Prof. Doutor José Dias Marques trazia uma presença indelével de serenidade. Discreto como em tudo na sua vida, nunca elevava a voz e as suas intervenções eram sempre pautadas por um espírito construtivo, animado pelo interesse da Escola. Mais do que um conciliador era um pacificador.

Isso não o impedia, porém, quando as circunstâncias o impunham, de assumir, com frontalidade, as posições que entendia, jurídica e universitariamente mais correctas, (lembro-me, por exemplo, da posição que tomou contra o voto secreto na admissão à prestação de provas de doutoramento). Assim como não se eximia a assumir responsabilidades (lembro-me de um incidente, felizmente depressa ultrapassado, relativo à presidência do Conselho).

Foi também, em momento difícil, de alguma crispação, presidente do Conselho Pedagógico.

Seja-me permitido supor que a Faculdade não soube, por vicissitudes várias, aproveitar tudo quanto o Prof. Doutor José Dias Marques lhe poderia dar em conhecimentos, versatilidade de interesses, ligação da teoria e da prática, lucidez crítica — até porque nunca recusou aquilo que lhe era solicitado e o que fez fê-lo com toda a dignidade.

A homenagem que hoje lhe prestamos é um momento de saudade para muitos dos que, actualmente, integram este Conselho. Mas representa, para todos, um acto de gratidão e de justiça. Fiel ao sentido institucional que lhe cabe guardar e transmitir, o Conselho Científico cumpre ainda deste modo, em dever de memória para com a Universidade e para com as sucessivas gerações de alunos do Prof. Doutor José Dias Marques.”

Tomando a palavra, o Professor Doutor Soares Martinez afirmou não lhe ser possível quebrar o peso da emoção com que recordava o Professor Doutor Dias Marques, do qual declarou guardar somente boas recordações. Referindo o ar frágil do Homenageado, disse o Professor Doutor Soares Martinez que o Professor Doutor Dias Marques rapidamente se distinguira enquanto discente pela sua inteligência e vivacidade. Confirmando as qualidades científicas e pedagógicas

do Professor Doutor Dias Marques, o Professor Doutor Soares Martinez afirmou ter sido o Homenageado um excelente elemento entre os Doutores da Faculdade, pois tinha como principais virtudes a inteligência, a vivacidade, a humanidade e o cumprimento, com elevada proficiência, de todas as missões que a Escola lhe confiara. Apesar da incessante busca de si próprio e do cepticismo que o caracterizava, disse o Professor Doutor Soares Martinez acreditar que o Professor Doutor José Dias Marques se encontrara consigo.

No uso da palavra, o Professor Doutor Silva Cunha declarou que lhe fora possível acompanhar a vida universitária e extra-universitária do Professor Doutor José Dias Marques, através das quais revelara as suas múltiplas qualidades.

Em seguida, o Professor Doutor Ruy de Albuquerque, referindo-se à emoção com que sempre entrava na sala do Conselho, recordou a sua experiência enquanto aluno do Professor Doutor José Dias Marques, que jamais recusara serviço algum que a Faculdade lhe distribuía. Afirmou que se o Homenageado parecia, por vezes, distante das matérias que leccionava, era afinal um docente muito empenhado, não sendo aquela distância real. Salientando a serenidade e a tolerância enquanto traços da personalidade do Professor Doutor José Dias Marques, referiu ainda o Professor Doutor Ruy de Albuquerque que o Homenageado tivera um papel da maior relevância no Conselho, uma vez que buscara sempre as soluções mais justas para aqueles cujos interesses estavam em apreciação. Após sublinhar a excelência do Professor Doutor José Dias Marques enquanto advogado, relatou o Professor Doutor Ruy de Albuquerque ao Conselho um episódio em que avultavam as qualidades humanas do Homenageado, que se distinguira por ter sabido consolar aqueles que sofriam.

Tomando a palavra, o Professor Doutor Pitta e Cunha quis significar a enorme perda sofrida com o desaparecimento do Professor Doutor Dias Marques, único professor que tivera em duas disciplinas anuais e cuja figura e afabilidade muito admirava.

Associando-se à evocação, o Professor Doutor Marcelo Rebelo de Sousa exortou a inteligência luminosa e a capacidade de argumentação do Professor Doutor Dias Marques. Recordando a lição proferida pelo Homenageado nas suas provas para professor catedrático, afirmou o Professor Doutor Marcelo Rebelo de Sousa que se tratara de uma das lições mais brilhantes, inteligentes e conseguidas de que se lembrava. Mais disse que o Professor Doutor Dias Marques ultrapassava, em cada momento, as expectativas daqueles que com ele conviviam.

No uso da palavra, o Professor Doutor Menezes Cordeiro, cumprimentando especialmente os professores jubilados e dirigindo votos de felicidades ao Professor Doutor Luís Morais, afirmou ter sido o Professor Doutor Dias Marques um bom cientista do Direito e um docente com excelente contacto com alunos e colegas. Recordando que o Homenageado jamais invocara a sua qualidade de decano ou a sua antiguidade no confronto dos colegas, disse o Professor Dou-

tor Menezes Cordeiro que o Homenageado se distinguira ainda pela sua perspicácia, pela sua ingente cultura e pelo facto de ser um perfeito cavalheiro.

Em seguida, o Conselho aprovou um voto de profundo pesar pela morte do Professor Doutor Dias Marques, voto que será transmitido, conjuntamente com a transcrição da presente Acta, à Excelentíssima Senhora Dra. Maria Leopoldina Godinho de Faria e Silva Dias Marques.

Prestada homenagem ao Professor Doutor Dias Marques com um minuto de silêncio, o Presidente deu por encerrada a reunião. Eram 16.40 horas.

Presidente do Conselho Científico, *Professor Doutor Jorge Miranda*

Secretária do Conselho Científico, *Professora Doutora Paula Costa e Silva*